

**Satzung**  
**des eingetragenen Vereins „International Myositis Society e.V.“**  
**Statutes**  
**of the registered association „ International Myositis Society e.V. “**

<p><b>§ 1 Name, Sitz, Geschäftsjahr</b></p> <p>Der Verein führt den Namen " International Myositis Society e.V.". </p> <p>Er soll in das Vereinsregister eingetragen werden und führt dann den Zusatz "e. V.". </p> <p>Der Verein hat seinen Sitz in Göttingen. </p> <p>Das Geschäftsjahr des Vereins ist das Kalenderjahr. </p> <p>Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und mildtätige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung. </p>	<p><b>§ 1 Name, registered office, financial year</b></p> <p>The association bears the name " International Myositis Society e.V.". </p> <p>It shall be entered in the register of associations and shall then bear the addition "e. V.". </p> <p>The association has its registered office in Göttingen. </p> <p>The financial year of the association is the calendar year. </p> <p>The association pursues exclusively and directly non-profit and charitable purposes within the meaning of the section "tax-privileged purposes" of the German Tax Code [AO]. </p>
<p><b>§ 2 Zweck des Vereins</b></p> <p>Zweck des Vereins ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• die Förderung von Wissenschaft und Forschung,</li> <li>• die Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung,</li> <li>• die Förderung des öffentlichen Gesundheitswesens und der öffentlichen Gesundheitspflege,</li> <li>• die Unterstützung hilfsbedürftiger Personen i.S.d. § 53 Nr. 1 AO.</li> </ul> <p>Der Satzungszweck wird verwirklicht insbesondere durch:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Förderung des Austauschs zwischen Betroffenen, Angehörigen, Behandlern, Fachgesellschaften und anderen Organisationen zum Thema Myositis,</li> </ul>	<p><b>§ 2 Purpose of the association</b></p> <p>Purpose of the association is:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the promotion of science and research,</li> <li>• the promotion of education, adult education and vocational training,</li> <li>• the promotion of public health and public health care,</li> <li>• the support of persons in need of assistance within the meaning of § 53 No. 1 AO</li> </ul> <p>The purpose of the statutes is realized in particular by:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promotion of the exchange of information between patients, relatives, practitioners, professional associations and other organisations on the subject of</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Förderung der Information über Myositis, u.a. durch Entwicklung und Vertrieb von schriftlichen, elektronischen und audio/visuellen Informationsmedien für Behandler, Betroffene und Angehörige im Bereich der Myositis,</li> <li>• Förderung der Wissenschaft, klinischer Studien und Lehre im Bereich der Myositis,</li> <li>• Unterstützung der Entwicklung von Standards zur Diagnostik und Therapie der Myositis,</li> <li>• Förderung der Qualität und Struktur der Behandlung und Beratung von Betroffenen und Angehörigen mit Myositis,</li> <li>• Förderung des Weltkongresses <i>Global Conference on Myositis</i> und anderer Fortbildungen und Tagungen zur Myositis,</li> <li>• Mittelbeschaffung im Sinne des § 58 Nr. 1 AO zur Förderung der oben genannten Zwecke durch eine andere Körperschaft oder juristische Person des öffentlichen Rechts.</li> </ul> <p>Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.</p> <p>Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder und die Vorstandsmitglieder erhalten in Ihrer Eigenschaft als Mitglieder keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins.</p> <p>Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.</p> <p>Die Vereins- und Organämter werden grundsätzlich ehrenamtlich ausgeübt. Ungeachtet dessen ist des dem Verein</p>	<p>myositis,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promotion of information on myositis, including through the development and distribution of written, electronic and audio-visual information media for practitioners, patients and relatives in the field of myositis,</li> <li>• Promotion of science, clinical studies and teaching in the field of myositis,</li> <li>• Support of the development of standards for the diagnosis and treatment of myositis,</li> <li>• Promotion of the quality and structure of treatment and counselling for patients with myositis and their relatives,</li> <li>• Promotion of the Global Conference on Myositis and other training and meetings on myositis,</li> <li>• Procurement of funds within the meaning of § 58 No. 1 AO for the promotion of the above-mentioned purposes by another corporation or legal entity under public law.</li> </ul> <p>The association is non-profit-making; it does not primarily pursue its own economic purposes.</p> <p>The association's funds may only be used for purposes in accordance with the statutes. In their capacity as members, the members and the board of directors do not receive any contributions from funds of the association.</p> <p>No person may be favoured by expenses which are alien to the purpose of the association or by disproportionately high remunerations.</p> <p>The association and organ offices are generally carried out on a voluntary basis. Irrespective of this, the Association is permitted to reimburse the organs and other volunteers for the</p>
--	--

gestattet, den Organen und anderen ehrenamtlich tätigen Personen die im Rahmen der Vereinstätigkeit tatsächlich angefallenen und nachgewiesenen Aufwendungen zu erstatten. Die Mitgliederversammlung kann durch Beschluss im Rahmen der steuerrechtlichen Möglichkeiten Aufwandspauschalen festsetzen.

### § 3 Erwerb der Mitgliedschaft

Mitglied des Vereins kann jede natürliche und juristische Person werden. Über den schriftlichen Aufnahmeantrag entscheidet abschließend der Vorstand.

### § 4 Beendigung der Mitgliedschaft

Die Mitgliedschaft endet

- a) mit dem Tod des Mitglieds,
- b) durch freiwilligen Austritt,
- c) durch Streichung von der Mitgliederliste,
- d) durch Ausschluss aus dem Verein,
- e) bei juristischen Personen durch deren Auflösung oder Aufhebung.

Der freiwillige Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung gegenüber einem Mitglied des Vorstands. Er ist nur zum Schluss eines Kalenderjahres unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten zulässig.

Ein Mitglied kann durch Beschluss des Vorstands von der Mitgliederliste gestrichen werden, wenn es trotz zweimaliger Mahnung mit der Zahlung des Beitrags im Rückstand ist. Die Streichung ist dem Mitglied schriftlich mitzuteilen.

Unter unten aufgeführten Bedingungen kann ein Mitglied vom Verein entweder auf Antrag des Vorstandes oder der

expenses actually incurred and proven within the scope of the Association's activities. The General Assembly may by resolution set a lump sum for expenses within the scope of possibilities under tax law.

### § 3 Becoming a member

Any natural or legal person may become a member of the association. The Board of Directors shall make the final decision on the written application for admission.

### § 4 Termination of membership

Membership ends

- a) with the death of the member,
- b) by voluntary resignation,
- c) by removal from the membership list,
- d) by exclusion from the association,
- e) in the case of legal persons, by their dissolution or repeal.

Voluntary resignation takes place by written declaration to a member of the Board of Directors. It is only permissible at the end of a calendar year and is subject to a period of notice of three months.

A member may be removed from the list of members by resolution of the Board of Directors if, despite two reminders, he or she is in arrears with the payment of the membership fee. The member must be informed of this removal in writing.

Under conditions described below, a member may be excluded from the Association either at the request of the

<p>Mitgliederversammlung nach entsprechender Beschlussfassung der Mitgliederversammlung ausgeschlossen werden.</p> <p>Gründe für einen Vereinsausschluss umfassen unter anderem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grob vereinschädigendes Verhalten</li> <li>• Schädigung der Vereinsinteressen</li> <li>• Kriminelle Handlungen oder wissenschaftliches Fehlverhalten, die den Verein oder dessen Ziele beeinträchtigen</li> </ul>	<p>Board of Directors or the General Assembly after a corresponding resolution has been passed by the General Assembly.</p> <p>Amongst others, reasons for expelling a member from the association include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actions that grossly violate the association</li> <li>• Violation of interests of the association</li> <li>• Criminal activity or scientific misconduct that has impact on the association or its goals</li> </ul>
<p><b>§ 5 Mitgliedsbeiträge</b></p> <p>Von den Mitgliedern werden im Regelfall Beiträge erhoben. Die Höhe des Jahresbeitrages und dessen Fälligkeit werden von der Mitgliederversammlung im Rahmen einer Beitragsordnung bestimmt.</p>	<p><b>§ 5 Membership fees</b></p> <p>As a rule, fees are collected from the members. The amount of the annual fee and its due date shall be determined by the General Assembly within the framework of a fee schedule.</p>
<p><b>§ 6 Organe des Vereins</b></p> <p>Die Organe des Vereins sind:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) der Vorstand,</li> <li>b) die Mitgliederversammlung.</li> </ol>	<p><b>§ 6 Organs of the association</b></p> <p>The organs of the association are:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) the Board of Directors,</li> <li>b) the General Assembly.</li> </ol>
<p><b>§ 7 Vorstand</b></p> <p>Der Vorstand i. S. d. § 26 BGB besteht aus</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) dem 1. Vorsitzenden,</li> <li>b) dem 2. Vorsitzenden,</li> <li>c) dem Schriftführer,</li> <li>d) dem Kassenwart.</li> </ol> <p>Der Verein wird gerichtlich und außergerichtlich jeweils durch zwei Mitglieder des Vorstandes gemeinschaftlich vertreten.</p> <p>Die Vereinigung mehrerer Vorstandsämter in einer Person ist unzulässig.</p>	<p><b>§ 7 Board of Directors</b></p> <p>The Board of Directors within the meaning of § 26 BGB consists of</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) the first chairperson,</li> <li>b) the deputy chairperson,</li> <li>c) the secretary,</li> <li>d) the treasurer.</li> </ol> <p>The association is represented in and out of court by two members of the Board of Directors.</p> <p>One person is not permitted to hold several Board of Director positions.</p>

<p><b>§ 8 Amtsdauer des Vorstands</b></p> <p>Der Vorstand wird von der Mitgliederversammlung auf die Dauer von zwei Jahren, vom Tage der Wahl an gerechnet, gewählt. Er bleibt jedoch bis zur Neuwahl des Vorstandes im Amt.</p>	<p><b>§ 8 Term of office of the Board of Directors</b></p> <p>The Board of Directors is elected by the General Assembly for a period of two years from the day of the election. However, it remains in office until the new election of the Board of Directors.</p>
<p><b>§ 9 Beschlussfassung des Vorstands</b></p> <p>Der Vorstand fasst seine Beschlüsse im Allgemeinen in Vorstandssitzungen, die vom 1. Vorsitzenden oder vom 2. Vorsitzenden schriftlich, fernmündlich oder per E-Mail einberufen werden. In jedem Fall ist eine Einberufungsfrist von drei Tagen einzuhalten. Einer Mitteilung der Tagesordnung bedarf es nicht. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens zwei Vorstandsmitglieder, darunter der 1. Vorsitzende oder der 2. Vorsitzende anwesend sind. Bei der Beschlussfassung entscheidet die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Leiters der Vorstandssitzung. Der Vorstand tagt mindestens einmal pro Jahr.</p> <p>Die Vorstandssitzung leitet der 1. Vorsitzende, bei dessen Abwesenheit der 2. Vorsitzende. Die Beschlüsse des Vorstands sind zu Beweis Zwecken zu protokollieren und vom Sitzungsleiter zu unterschreiben.</p> <p>Ein Vorstandsbeschluss kann schriftlich bzw. per E-Mail oder telefonisch gefasst werden, wenn alle Vorstandsmitglieder ihre Zustimmung zu der zu beschließenden Regelung erklären.</p>	<p><b>§ 9 Resolutions of the Board of Directors</b></p> <p>In general, the Board of Directors decides in board meetings, which are convened by the first chairperson or by the deputy chairperson in writing, by telephone or by e-mail. In each case, a notice period of three days must be observed. No notification of the agenda is required. The Board of Directors constitutes a quorum if at least two members of the Board of Directors, including the first chairperson or the deputy chairperson, are present. Decisions are taken by a majority of the valid votes cast. In the event of a tie, the vote of the person chairing the meeting of the Board shall be decisive. The Board of Directors shall meet at least once a year.</p> <p>The meeting of the board is chaired by the first chairperson, in this person's absence by the deputy chairperson. The resolutions of the Board of Directors shall be recorded in minutes for evidence purposes and signed by the person chairing the meeting.</p> <p>A resolution of the Board of Directors may be passed in writing or by e-mail or by telephone if all members of the Board of Directors declare their approval of the resolution that is to be made.</p>
<p><b>§ 10 Mitgliederversammlung</b></p> <p>In der Mitgliederversammlung hat jedes anwesende Mitglied – auch ein Ehrenmitglied – eine Stimme.</p> <p>Die Mitgliederversammlung ist insbesondere für folgende Angelegenheiten zuständig:</p>	<p><b>§ 10 General Assembly</b></p> <p>In the General Assembly, each member present – including each honorary member – has one vote.</p> <p>The General Assembly is particularly responsible for the following matters:</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Entgegennahme des Jahresberichtes des Vorstandes; Entlastung des Vorstandes,</li> <li>b) Festsetzung der Höhe und der Fälligkeit des Jahresbeitrages,</li> <li>c) Wahl und Abberufung der Mitglieder des Vorstandes,</li> <li>d) Beschlussfassung über die Änderung der Satzung und über die Auflösung des Vereins,</li> <li>e) Ernennung von Ehrenmitgliedern.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Acceptance of the annual report of the Board of Directors; discharge of the Board of Directors,</li> <li>b) Determination of the amount and due date of the annual membership fees,</li> <li>c) Election and dismissal of the members of the Board of Directors,</li> <li>d) Resolution on the amendment of the statutes and on the dissolution of the association,</li> <li>e) Appointment of honorary members.</li> </ul>
<p><b>§ 11 Einberufung der Mitgliederversammlung</b></p> <p>Mindestens einmal im Jahr soll die ordentliche Mitgliederversammlung stattfinden. Sie wird vom Vorstand unter Einhaltung einer Frist von zwei Wochen durch schriftliche Benachrichtigung unter Angabe der Tagesordnung einberufen. Die Frist beginnt mit dem auf die Absendung der Einladung folgenden Tag. Das Einladungsschreiben gilt als dem Mitglied zugegangen, wenn es an die letzte vom Mitglied dem Verein bekannt gegebene Adresse (auch elektronisch) gerichtet ist. Die Tagesordnung setzt der Vorstand fest.</p>	<p><b>§ 11 Convocation of the General Assembly</b></p> <p>The ordinary General Assembly shall take place at least once per year. It shall be convened by the Board of Directors with a notice period of two weeks by written notification stating the agenda. The period begins on the day following the date on which the invitation is sent. The letter of invitation is deemed to have been received by the member if it is sent to the last address (also electronically) given to the association by the member. The agenda is determined by the Board of Directors.</p>
<p><b>§ 12 Die Beschlussfassung der Mitgliederversammlung</b></p> <p>Die Mitgliederversammlung wird vom 1. Vorsitzenden, bei dessen Verhinderung vom 2. Vorsitzenden oder einem anderen Vorstandsmitglied geleitet. Ist kein Vorstandsmitglied anwesend, bestimmt die Versammlung einen Leiter.</p> <p>Das Protokoll wird vom Schriftführer geführt. Ist dieser nicht anwesend, bestimmt der Versammlungsleiter einen Protokollführer.</p> <p>Die Mitgliederversammlung ist nicht</p>	<p><b>§ 12 Passing of resolutions by the General Assembly</b></p> <p>The General Assembly shall be chaired by the first chairperson or, in this person's absence, by the deputy chairperson or another member of the Board of Directors. If no board member is present, the meeting shall elect a chair.</p> <p>The minutes shall be kept by the secretary. If the secretary is not present, the person chairing the meeting shall appoint a person to take the minutes.</p> <p>The General Assembly is not open to the</p>

öffentlich. Der Versammlungsleiter kann Gäste zulassen. Über die Zulassung der Presse, des Rundfunks und des Fernsehens beschließt die Mitgliederversammlung.

Jede ordnungsgemäß einberufene Mitgliederversammlung ist unabhängig von der Zahl der Erschienenen beschlussfähig.

Die Mitgliederversammlung fasst Beschlüsse im Allgemeinen mit einfacher Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen; Stimmenthaltungen bleiben daher außer Betracht. Zur Änderung der Satzung (einschließlich der Vereinszwecke) ist jedoch eine Mehrheit von zwei Drittel der abgegebenen gültigen Stimmen erforderlich. Zur Auflösung des Vereins ist eine Mehrheit von drei Viertel der abgegebenen gültigen Stimmen erforderlich.

Für die Wahlen gilt Folgendes: Hat im ersten Wahlgang kein Kandidat die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen erreicht, findet eine Stichwahl zwischen den Kandidaten statt, welche die beiden höchsten Stimmzahlen erreicht haben.

Über die Beschlüsse der Mitgliederversammlung ist ein Protokoll aufzunehmen, das vom jeweiligen Versammlungsleiter und dem Protokollführer zu unterzeichnen ist. Es soll folgende Feststellungen enthalten: Zeit und Art der Versammlung, die Person des Versammlungsleiters und des Protokollführers, die Zahl der teilnehmenden Mitglieder, die Tagesordnung, die einzelnen Abstimmungsergebnisse und die Art der Abstimmung. Bei Satzungsänderungen ist die zu ändernde Bestimmung anzugeben.

**§ 13 Nachträgliche Anträge zur Tagesordnung**

Jedes Mitglied kann bis spätestens eine Woche vor dem Tag der Mitgliederversammlung beim Vorstand schriftlich beantragen, dass weitere

public. The person chairing the meeting may admit guests. The General Assembly decides on the admission of the press, radio and television.

Every duly convened General Assembly has a quorum regardless of the number of members present.

The General Assembly generally passes resolutions by a simple majority of the valid votes cast; abstentions are therefore not considered. However, a majority of two thirds of the valid votes cast is required to amend the statutes (including the purposes of the association). A majority of three quarters of the valid votes cast is required to dissolve the association.

The following applies to the elections: If no candidate has attained the majority of the valid votes cast in the first ballot, a second ballot shall be held between the candidates who have reached the two highest numbers of votes.

Minutes shall be taken of the resolutions of the General Assembly and shall be signed by the person chairing the meeting and by the person recording the minutes. It shall contain the following observations: Time and type of the meeting, the person chairing the meeting and the person taking the minutes, the number of members taking part, the agenda, the individual voting results and the type of voting. In the case of amendments to the statutes, the provision to be amended must be specified.

**§ 13 Subsequent proposals on the agenda**

Each member can apply in writing to the Board of Directors at the latest up to one week before the day of the General Assembly for further matters to be

Angelegenheiten nachträglich auf die Tagesordnung gesetzt werden. Der Versammlungsleiter hat zu Beginn der Mitgliederversammlung die Tagesordnung entsprechend zu ergänzen. Über die Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung, die erst in der Mitgliederversammlung gestellt werden, beschließt die Mitgliederversammlung. Zur Annahme des Antrages ist eine Mehrheit von drei Viertel der abgegebenen gültigen Stimmen erforderlich. Satzungsänderungen, die Auflösung des Vereins sowie die Wahl und Abberufung von Vorstandsmitgliedern können nur beschlossen werden, wenn die Anträge den Mitgliedern mit der Tagesordnung angekündigt worden sind.

**§ 14 Außerordentliche Mitgliederversammlungen**

Der Vorstand kann jederzeit eine außerordentliche Mitgliederversammlung einberufen. Diese muss einberufen werden, wenn das Interesse des Vereins es erfordert oder wenn die Einberufung von einem Zehntel aller Mitglieder schriftlich (auch elektronisch) unter Angabe des Zwecks und der Gründe vom Vorstand verlangt wird. Für die außerordentliche Mitgliederversammlung gelten die §§ 10, 11, 12 und 13 entsprechend.

**§ 15 Auflösung des Vereins und Anfallberechtigung**

Die Auflösung des Vereins kann nur in einer Mitgliederversammlung mit der im § 12 festgelegten Stimmenmehrheit beschlossen werden. Sofern die Mitgliederversammlung nichts anderes beschließt, sind der 1. Vorsitzende und der 2. Vorsitzende gemeinsam vertretungsberechtigte Liquidatoren. Die vorstehenden Vorschriften gelten entsprechend für den Fall, dass der Verein aus einem anderen Grund aufgelöst wird oder seine Rechtsfähigkeit verliert.

Bei Auflösung des Vereins oder bei

subsequently placed on the agenda. At the beginning of the General Assembly, the person chairing the meeting shall supplement the agenda accordingly. The General Assembly shall decide on the requests for additions to the agenda, proposed in the General Assembly itself. A majority of three quarters of the valid votes cast is required to accept the proposal. Changes to the statutes, the dissolution of the association as well as the election and dismissal of Board of Directors members can only be decided if the proposals have been announced to the members with the agenda.

**§ 14 Extraordinary General Assembly**

The Board of Directors can convene an extraordinary General Assembly at any time. This must be convened if the interests of the association require it or if the convening by the Board of Directors is demanded by one tenth of all members in writing (also electronically), stating the purpose and the reasons. §§ 10, 11, 12 and 13 shall apply mutatis mutandis to the extraordinary General Assembly.

**§ 15 Dissolution of the association and beneficiary**

The dissolution of the association can only be decided in a General Assembly with the majority of votes specified in § 12. Unless the General Assembly decides otherwise, the first chairperson and the deputy chairperson are jointly authorized liquidators. The above provisions shall apply mutatis mutandis in the event that the association is dissolved for any other reason or loses its legal capacity.

If the association is dissolved or tax-

Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen des Vereins an die Diagnosegruppe Myositis im Bundesverband der Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V., die es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige oder mildtätige Zwecke zu verwenden hat.

Die vorstehende Satzung wurde in der Gründungsversammlung (Mitgliederversammlung) vom 30. Sept. 2019 errichtet und verabschiedet.

Göttingen, 30. Sept. 2019

privileged purposes cease to apply, the assets of the association shall be transferred to the diagnosis group Myositis in the federal association of the German Society for Muscle Diseases (*Diagnosegruppe Myositis im Bundesverband der Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.*), which shall use them directly and exclusively for non-profit or charitable purposes.

The above statute was established and adopted in the foundation meeting (General Assembly) on 30 Sept 2019.

Göttingen, 30 Sept. 2019